

MEMBER'S VOICE

京商のサービスや支援メニューを事業展開に生かされている会員事業者の声を上げます。

二次元で花開く金属アートの世界

川並鉄工(株) 代表取締役 川並宏造さん



**切削加工技術で
楽しさや驚きを提供**

京都商工会議所(京商)の海外販路開拓事業「KYOTO CONNECTION」に参加し、新たなビジネスチャンスを切り拓いた会員事業者の取り組みをご紹介します。



金属アート「刻版」

五面加工機などのCNC工作機械を使って、例えば医療機器の本体、各種産業機械の土台や車両のシャシーなど、いわゆるクレーンで吊り上げるような大物部品の精密切削加工を得意としています。転機になったのは、今から7年ほど前ある会の記念イベントで、光造形や三次元加工など最新技術を結集したミニチュアのオブジェを制作したとき、ふと「もらった人は何に使うのだろう?」と疑問に思ったのがきっかけです。記念品集めました。

というだけではなくて、見ているだけでワクワクするような楽しさや驚きを提供できないか…。立体の物を二次元に加工するのは当たり前。当社が開発した金属アート「刻版(こくはん)」は、デジタルカメラで取り込んだデータを、アナログテレビと同じ細かな走査線に変換して二次元のアルミや真鍮の板に刻み描いたもの。枝垂桜や鶴、蓮の花…。平面でありながら、まるで3D映像のような奥行きや臨場感があるのが特徴です。地元のホテルへのインテリアとしての注文が舞い込むなど、大きな反響を呼びました。

**専門家のサポートで
海外でビジネスチャンス**

「KYOTO CONNECTION」には、2年前から参加しています。その中で、金属加工ならではの表現力を素材として提供できるようにというアドバイスを受け、テキスタイルデザイナーとのコラボレーションで、新たに織物柄をアレンジした作品を開発。海外バイヤーへの見せ方にもこだわりました。毎年パリで行われる世界最高峰のインテリア&デザイン関連見本市「メゾン・エ・オブジェ」では、「内装材として使いたい」という商談が寄せられるなど、多くのバイヤーの関心を集めました。



商品開発の打合せ

川並鉄工(株)
鉄・アルミ・ステンレス等の精密金属
切削加工
京都市南区東九条西山町10
☎075-681-1704
<http://metal-spice.com/>

京商の海外販路開拓事業

「KYOTO CONNECTION」事業では、伝統的な素材や技法にデザイン、また新しい知恵を活用した商品開発を行い、欧米諸国のライフスタイルをメインターゲットとした市場開拓に取り組んでいます。商品の開発指導とともに、「メゾン・エ・オブジェ」への出展から商談成立までをサポート。単独出展では得られない充実のサポートにより、商品力に磨きをかけてことができます。技術力に自信のある、京都のものづくり事業者の挑戦をお待ちしております。

■問合せ 産業振興部 ☎075(212)6450

費	申込み・問合せ
料	産業振興部 ☎075-212-6442
00円	会員部 ☎075-212-6446
00円	産業振興部 ☎075-212-6442
00円	会員部 ☎075-212-6446
料	中小企業経営支援センター ☎075-212-6460
料	※小倉百人一首文化財団 ☎075-882-1111
00円	会員部 ☎075-212-6446
00円	中小企業経営支援センター ☎075-212-6463
00円	知恵産業推進室 ☎075-212-6470
00円	中小企業経営支援センター ☎075-701-0349
00円	会員部 ☎075-212-6416
00円	産業振興部 ☎075-212-6443
00円	知恵産業推進室 ☎075-212-6470
00円	会員部 ☎075-212-6446
00円	産業振興部 ☎075-212-6450
00円	会員部 ☎075-212-6416
00円	※小倉百人一首文化財団 ☎075-882-1111
00円	会員部 ☎075-212-6446
00円	会員部 ☎075-212-6416



京商ニュース

京都商工会議所

〒604-0862 京都市中京区烏丸通川上ル
☎075-212-6400 075-255-1985
<http://www.kyo.or.jp/kyoto/>
■kyoto@kyo.or.jp
第84号(毎月2回発行)



TEA AND FOODS

美味しさで社会に貢献
株式会社フクナガ

www.fukunaga.tf.com